

Weihnachtsgrußwort von Oberbürgermeister Max Gotz

Zusammenhalt schafft Zukunft

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit Jahren müssen wir in Erding mit einer starken politischen Diskrepanz leben: Da ist auf der einen Seite die gesamtwirtschaftliche Lage mit den Stichwörtern, die Sie alle kennen wie Wirtschaftsflaute, überbordender Sozialstaat, Rentenkrise oder ständig steigende Mieten. Deutlich verschärft haben die Situation zuletzt immer unberechenbarere Staatsmänner, mit dem ungerechtfertigten Krieg in der Ukraine zum Beispiel oder einer erratischen Zollpolitik. Die Auswirkungen bis in die kleinste Gemeinde sind entsprechend gewaltig: Seriöse Kalkulationen fallen schwer, die Kosten für Betriebe und Kommunen steigen.

Auf der anderen Seite leben wir in Erding in einer sehr lebendigen Stadt, was wir in erster Linie unserer unglaublich vielfältigen Vereinslandschaft zu verdanken haben. Ehrenamtliche Betätigung genießt bei uns einen außerordentlich hohen Stellenwert und wird in allen gesellschaftlichen Bereichen gelebt, von Rettungsdiensten bis zum Sportverein, von kulturellem Engagement bis hinein in die Kirchengemeinden.

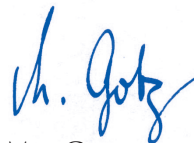
Um dieses starke soziale Band weiter zu knüpfen, stärkt die Stadt kontinuierlich die Rahmenbedingungen. Dazu zählen die Betreuungseinrichtungen

für Kinder von der Krippe bis zur Schule, Treffpunkte für ältere Menschen wie das Haus der Begegnung am Rätschenbach und Quartiersmanagement in den Stadtteilen. Nach dem großen Erfolg

in Klettham mit dem neuen Bürgertreff in der Friedrichstraße und dem Stadtteil-Verein „Klettham kommt zusammen“ gehen wir nun Altenerding an, wo wieder die vielfältigen Anregungen von Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern, umgesetzt werden sollen. Denn unser Blick richtet sich auf alle Generationen und alle Stadtteile, weil alle Bereiche Erdings ihre Stärken haben und so zu einem gelungenen Zusammenleben beitragen.

Während wir die Vorgaben der „großen“ Politik also wenig beeinflussen können, hilft uns das ausgeprägte Miteinander unserer Stadt, ihre Folgen zu bewältigen. Vor dem Hintergrund gewinnt die Kommunalwahl im kommenden Jahr enorm an Bedeutung, da ihr Ergebnis die gute Zusammenarbeit in unserer Bürgergesellschaft stärken und die Basis für stabile und zukunftsorientierte Lösungen bilden soll. Wichtig wird sein, die nötigen Diskussionen sachlich und mit fundierten Argumenten zu führen und so den erfolgreichen Erdinger Weg weiterzugehen. Damit wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes 2026!

Herzlichst,



Max Gotz,
Oberbürgermeister



Herzlich bedanken möchte ich mich für ihren Einsatz und ihr Engagement

- beim medizinischen und Pflegepersonal in den Kliniken und Altenheimen
- bei den Schulfamilien
- bei der Polizei und den Rettungskräften
- bei den sozialen Vereinen
- und allen, die durch ein Ehrenamt dafür sorgen, dass unsere Stadt so lebenswert bleibt, wie sie ist.



Theo Waigel im Goldenen Buch

Hoher Besuch in Erding, als sich vor kurzem der ehemalige Bundesfinanzminister und CSU-Vorsitzende Theo Waigel (links) ins Goldene Buch der Stadt eintrug. Waigel war bei der Veranstaltungsreihe „Von Mensch zu Mensch“ der Sparkasse Erding-Dorfen zu Gast. Im Rathaus betonte er die Be-

deutung stabiler kommunaler Finanzen und die Einbindung der kommunalen Spitzenverbände bei bundespolitischen Entscheidungen. Oberbürgermeister Max Gotz (rechts) hatte zuvor kritisiert, dass Auswirkungen für die Städte und Gemeinden praktisch nicht mehr berücksichtigt würden.

Haushaltssatzung 2026 des Zweckverbands für Geowärme Erding

I. Aufgrund der Art. 35 Abs. 2 Nr. 3, Art. 41 Abs. 1, Art. 42 und Art. 43 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband für Geowärme Erding folgende Haushaltssatzung:

§ 1: Der Wirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird im Erfolgsplan in den Erträgen und Aufwendungen auf 4.168.000 Euro, im Vermögensplan in den Einnahmen und Ausgaben auf 3.560.000 Euro festgesetzt.

§ 2: Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögensplan ist auf 0 Euro festgesetzt.

§ 3: Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

§ 4: Zur Deckung des Wirtschaftsplans im Vermögensplan wird eine Verbandsumlage von der Stadt Erding in Höhe von 0,00 Euro, vom Landkreis Erding in Höhe von 0,00 Euro erhoben.

§ 5: Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan können bei Bedarf in Höhe von 50.000 Euro beansprucht werden.

§ 6: Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

Erding, 24. November 2025

Zweckverband für Geowärme Erding
gez. Martin Bayerstorfer

Verbandsvorsitzender

II. Die vorstehende Satzung stimmt mit der am 24. November 2025 von der Verbandsversammlung beschlossenen Haushaltssatzung überein.

III. Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegt bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung zur Einsichtnahme im Büro des Zweckverbands für Geowärme Erding im Rathaus Erding, Zimmer 210, öffentlich einsehbar aus.

STADTHALLE ERDING

GESCHENK-GUTSCHEINE
GIBT'S HIER:

BESONDERE
MOMENTE
SCHENKEN!!

Sa. 25.07.26 20.30 Uhr Spider Murphy Gang – Rock'n'Roll Tour	So. 26.07.26 20.00 Uhr Culcha Candela – MONSTA
Mo. 27.07.26 20.00 Uhr THE SWEET – Rockin' for the eternity	Di. 28.07.26 19.30 Uhr KAMRAD x Madeleine Juno – Doppelkonzert

VERANSTALTUNGSKALENDER

20.12.25	Söhne Mannheims Piano
21.12.25	Bayerische Weihnachtskantate von Andreas Begert
27.12.25	Tarzan – das Musical
29.12.25	Die Paldauer
30.12.25	Django Asül
03.01.26	Helter Skelter
04.01.26	Neujahrskonzert Münchner Symphoniker
08.01.26	Drag Voyage
15.01.26	Michael Mittermeier
17.01.26	Eva Karl Faltermeier
18.01.26	Chiemgauer Volkstheater
21.01.26	True Crime – Zusatzshow
22.01.26	Harry G – Hoamstories
23.01.26	Maxi Schafroth
24.01.26	Imad Magician live!
25.01.26	Robert Palfrader
05.02.26	Franziska Wanninger
12.02.26	Sara Brandhuber
21./22.02.26	Weinmesse Vinland
04.03.26	Michl Müller
05.03.26	Anouk- Kindermusical
07.03.26	Martin Schmitt
10.03.26	The 12 Tenors
12.03.26	Frank-Markus Barwasser als Erwin Pelzig
13.03.26	Vida Argentino Tangoshow
18.03.26	Bruno Jonas
19.03.26	Rolf Miller
14.04.26	Harry G – Hoamstories
16.04.26	Salut Salon

TICKETS

08122 - 99 07 12

www.stadthalle-erding.de

Museumsbesuche zwischen den Jahren

Ausstellungen sind auch zum Jahreswechsel zu sehen

Das Museum Erding in der Prielmayerstraße 1 hat auch während der Weihnachtsferien an ausgewählten (Feier-) Tagen geöffnet. Folgende Ausstellungen können besucht werden: Stadtgeschichte, Archäologie, Kunst & Künstler, Sammlung Rudolf L. Reiter, Alltagsgeschichten sowie Erdinger Glockengießer- und Lodererhandwerk. Der Eintritt ist frei.

Eine einstündige Feiertagsführung findet traditionell am 2. Weihnachtsfeiertag (26. Dezember) statt.

Unter dem Motto „Das Museum Erding entdecken. Ausgewählte Lieblingsobjekte von Museumsleiter Harald Krause aus allen Abteilungen“ startet der familienfreundliche Rundgang um 15 Uhr. Einen besonderen Höhepunkt bietet

dieses Jahr die exklusive Ausstellung der frühmittelalterlichen Dame aus dem Kammergrab aus Aufhausen-Bergham im Foyer des Museums. Beide Sättel stammen aus dem 7. Jahrhundert nach Christus und konnten mitsamt Zaumzeug originalgetreu für die Stadt Erding rekonstruiert und neben den Originalfunden aus Silber, Eisen, Bronze, Gold und Geweih temporär ausgestellt werden. Im Anschluss kann das Haus bis 17 Uhr selbständig erkundet



Höhepunkt der Feiertagsführung sind die Rekonstruktionen frühmittelalterlicher Sättel.

werden. Die Führung kostet pro Person (Erwachsene und Kinder) vier oder ermäßigt zwei Euro (Inhaber der Ehrenamtskarte). Das Museums-Café und der Museums-Shop sind ebenfalls geöffnet.

Geöffnet / geschlossen

- Montag, 22. Dezember – Donnerstag, 25. Dezember: geschlossen
- Freitag, 26. Dezember – Sonntag, 28. Dezember: geöffnet, 13 – 17 Uhr
- Montag, 29. Dezember: geschlossen
- Dienstag, 30. Dezember: geöffnet, 13 – 17 Uhr
- Mittwoch/Donnerstag, 31. Dezember/1. Januar: geschlossen
- Freitag, 2. Januar – Sonntag, 4. Januar: geöffnet, 13 – 17 Uhr
- Montag, 5. Januar: geschlossen
- Dienstag, 6. Januar: geöffnet, 13 – 17 Uhr

Altham kann sich am Dorfplatz treffen

In Altham hat Oberbürgermeister Max Gotz (Mitte) den neu gestalteten Dorfplatz jetzt offiziell seiner Bestimmung übergeben. Neben einer neuen wassergebundenen Oberfläche erhielt der Platz Sitzgelegenheiten und ein neues Buswartehäuschen. Darüber hinaus wurden die Fläche von wucherndem Grün befreit und der Althamer Gedenkstein besser zur Geltung gebracht, so dass der Platz künftig für die unterschiedlichsten Zwecke und Feiern zur Verfügung steht. Obwohl aktuell in der Innenstadt große Maßnahmen wie die Umgestaltung der Friedrich-Fischer-Straße anstanden, „sehen wir nicht nur das Zentrum“, betonte der Oberbürgermeister. Er

hoffe nun, „dass die Althamer das Angebot des Zusammenkommens nutzen“. Für die Dorfgemeinschaft bedankte sich der Initiator und ehemalige Stadtrat Josef Biller. Er erinnerte an die Zeit, als der Platz eine „verwilderte Grasfläche an der Gabelung von Althamer und Geislinger Straße war“. Jetzt biete er dagegen alle Möglichkeiten.



Weihnachtspause in Stadtbüchereien

Während die Stadtbücherei vom 24. bis 31. Dezember (und damit auch der Rückgabekasten im Eingangsbereich) geschlossen ist, macht die Stadtteilbücherei Klettham vom 23. Dezember bis einschließlich 6. Januar Weihnachtspause. Davor besteht noch die Gelegenheit, sich mit Lektüre für die Weihnachtstage einzudecken, zum Beispiel mit spannenden Romanen und interessanten Sachbüchern, lustigen Kinderbüchern, Jugendromanen und New-Adult-Titeln, Brett- und Konsolenspielen, Zeitschriften, Hörbüchern und DVDs. Obwohl die Büchereien geschlossen sind, bietet das E-Medien-Angebot in LEO-Sued rund um die Uhr Zugriff auf Lese- und Hörstoff.

f Stadtbücherei, Telefon 408-140

Lies mal wieder – Weihnachtsspezial! Zwischen den Jahren

Wie sich Armut mit Stil und Charakter ertragen lässt – das ist die Botschaft der „Poggenpuhls“ von **Theodor Fontane** aus dem Jahr 1894.

Zwischen den Jahren bietet sich nicht nur die Gelegenheit über solche Themen nachzudenken, der schmale Roman spielt auch in diesen ruhigen Tagen: Die adlige, aber verarmte Familie (Offizierswitwe, drei ledige Töchter, ein Sohn) vertreibt sich die Zeit zu Beginn des Jahres nicht anders als wir heute. Der junge Leutnant hat ein paar Tage Urlaub, flaniert wie seine Schwestern durch die Stadt (Berlin) und geht mit ihnen und einem Onkel ins Theater und anschließend essen. Dazwischen und drum herum wird viel (Gescheites) geredet und (typisch für zwischen den Jahren) über die Zukunft spekuliert. Doch anders als heute macht sich niemand über die schlechte finanzielle Lage Illusionen. Anders als heute nehmen Poggenpuhls die Lage mit viel Humor, hegen keinen Dünkel (gegenüber dem Bürgertum) und gehen deswegen fast als sozialrevolutionär (von oben) durch. Bevor aber (wie heute) eine Hochzeit als Lösung aller Probleme droht, holt ausgerechnet die angeheiratete (bürgerliche) Tante die Familie aus der Misere. Ein echtes Happy End!

Praktisch gratis in der Stadtbücherei

Jahresablesung 2025 der Stadtwerke Erding

Derzeit wird die jährliche Ablesung durchgeführt. Dabei werden die Zählerstände für Strom, Erdgas und Wasser im Versorgungsgebiet abgelesen. Die Ablesekarten wurden bereits Ende November verschickt.

Der schnellste und einfachste Weg ist die Online-Erfassung der Zählerstände unter „Zählerstand melden“ auf www.stadtwerke-erding.de/onlineservice. Dazu ist keine Registrierung oder Anmeldung im digitalen Online-Serviceportal erforderlich. Wenn Sie keine Online-Übermittlung wünschen, können Sie uns die ausgefüllte Ablesekarte auch gerne per

Post zur weiteren Bearbeitung zusenden oder direkt in die Ablesekartentonne Am Gries 21 einwerfen.

Für Fragen zu unserem Online-Service stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Erding unter der Telefonnummer 08122/407-111 oder per E-Mail unter info@stadtwerke-erding.de gerne zur Verfügung. Terminwünsche werden ebenfalls per E-Mail an das Kundenzentrum erbeten.



**Zählerstands-
meldung**

**Die Stadtwerke Erding
wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und gesegnete Feiertage!**

ÖFFNUNGSZEITEN FREIZEITANLAGEN

**Während der Feiertage gelten
folgende Öffnungszeiten:**

HALLENBAD

24.12.2025	geschlossen
25.12.2025	geschlossen
26.12.2025	09.00 – 18.00 Uhr
31.12.2025	geschlossen
01.01.2026	13.00 – 18.00 Uhr
06.01.2026	09.00 – 18.00 Uhr

Kasse Telefon: 08122 / 407-302

EISHALLE

24.12.2025	geschlossen
25.12.2025	13.30 – 16.00 Uhr
26.12.2025	13.30 – 16.00 Uhr
31.12.2025	13.30 – 16.00 Uhr
01.01.2026	13.30 – 16.00 Uhr
06.01.2026	13.30 – 16.00 Uhr

Kasse Telefon: 08122 / 407-312

Eismeister Telefon: 08122 / 407-313

Redaktion SWE/EGE/UE/WVE: Christopher Ruthner (verantwort.)

EISDISCO 2026

16.01.2026 19:00 - 22:00 UHR

13.02.2026 19:00 - 22:00 UHR

13.03.2026 19:00 - 22:00 UHR

27.03.2026 19:00 - 22:00 UHR

**ACHTUNG
ZEITÄNDERUNG**

**ACHTUNG
ZEITÄNDERUNG**

**SPIEL, SPASS
UND SPORT**



**STADTWERKE
ERDING arena**



Eishalle

Am Stadion 14 • Erding
www.freizeit-erding.de

Amadeus spendet Baum für Grünen Markt

Das Unternehmen Amadeus in Aufhausen hat der Stadt Erding wie in den vergangenen Jahren die Kosten für einen neuen Baum im Stadtgebiet zur Verfügung gestellt. Die Spende beläuft sich auf 1500 Euro. Standort der neuesten Baumspende ist am Grünen Markt am Zaun zum Pausenhof der dortigen Grundschule, wo Personalchef Gero Berger, Amelie Lerke, die Koordinatorin der Spendenaktion, und Oberbürgermeister Max Gotz (von links) den Walnuss-Baum jetzt in Augenschein nahmen. Das Geld stammt von einem jährlich stattfindenden Wohltätigkeitslauf der Amadeus-Belegschaft. Für jede teilnehmende Person spendet das Unternehmen einen Geldbetrag. Gotz nannte die Aktion „sehr wertvoll“. Zum einen spende der Baum



künftig Schatten für die Sitzbänke in der unmittelbaren Nähe, zum anderen verfolgten Grundschüler „immer ganz genau, wie ein Baum wächst und er sich entwickelt“. Der Unterichtsstoff werde so noch lebendiger.

Für Christkindlmarkt und Altstadtfest bewerben

Für den Christkindlmarkt am Schranen- und Kleinen Platz (voraussichtlich vom 20. November bis 22. Dezember) sowie das Altstadtfest am 3. und 4. Juli lässt die Stadt Erding eine beschränkte Anzahl von Verkaufsgeschäften zu. Bewerbungen können bis Freitag, 30. Januar, um 12 Uhr, bei der Stadt Erding, Landshuter Straße 1, eingereicht werden. Für den Christkindlmarkt sind Bewerbungsgesuche unter ausführlicher Bezugnahme zu den einzelnen Kriterien des städtischen Bewertungskatalogs und mit Bildern abzugeben. Der Bewertungskatalog kann auf der Homepage der Stadt Erding (www.erding.de) oder im

Verwaltungsgebäude in der Landshuter Straße 4 (Zimmer 2.01) eingesehen werden. Der Verkauf bzw. Betrieb des Geschäfts darf grundsätzlich nur aus den von der Stadt gestellten Markthütten (Breite vier Meter, Tiefe drei Meter) erfolgen. Die Vergabe erfolgt gegen eine Platzgebühr. Bewerbungen mit traditionell weihnachtlichem Angebot finden gesonderte Beachtung. Für das Altstadtfest ist eine optisch ansprechende Aufmachung des Verkaufsstandes Grundvoraussetzung. Bewerbungen müssen ein Foto und eine genaue Beschreibung des Standes enthalten.

i Ordnungsamt, Telefon 408-221

Stadt vergibt Umweltpreis

Die Stadt Erding vergibt 2025 einen Umweltpreis und will damit Bemühungen und Innovationen auszeichnen, die einem besseren Schutz der Umwelt und natürlichen Lebensgrundlagen dienen. Mit der Auszeichnung sollen Vorbilder öffentlich gewürdigt werden, die sich durch ihr herausragendes umweltbewusstes Verhalten und Handeln von der Allgemeinheit abheben. Der Preis ist mit 500 Euro dotiert. Preisträger können alle Einzel- und juristischen Personen, Personengruppen, Vereine,

Schulen und Institutionen sein, deren Wohnsitz oder Niederlassung im Stadtgebiet von Erding liegen. Ausgeschlossen sind politische Parteien und Wählergruppen. Interessierte senden eine formlose, aber schriftliche Beschreibung der Maßnahme mit kurzer Begründung und wenn möglich mit Bildern. Bewerbungsschluss ist am Freitag, 10. Januar. Die Bewerbung ist an das Ordnungsamt der Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding oder per E-Mail an ordnungsamt@erding.de zu richten.

Bekanntmachung

Der Stadtrat hat eine Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Erding für das Jahr 2025 beschlossen; diese tritt am 1. Januar 2025 in Kraft. Die Nachtragshaushaltssatzung wurde mit Schreiben des Landratsamtes Erding vom 19. November 2025 rechtsaufsichtlich gewürdigt; es ergaben sich keine Beanstandungen. Nachtragshaushaltssatzung und -plan liegen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung während der allgemeinen Geschäftsstunden (Montag bis Donnerstag von 8 bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr) im Rathaus, Zimmer-Nr. 016, zur Einsichtnahme auf.

i Stadtkämmerei, Telefon 408-300

Schöne Bücher sehen

In der Stadtbücherei sind noch bis Samstag, 24. Januar, die „25 Schönsten Bücher 2024“ ausgestellt. Sie werden von der Stiftung Buchkunst jährlich gewählt, sind vorbildlich in Gestaltung, Konzeption und Verarbeitung und zeigen eine große Bandbreite gestalterischer und herstellerischer Möglichkeiten in fünf unterschiedlichen Kategorien.

i Stadtbücherei, Telefon 408-140

Kindergarten erhält 500 Euro

Martin Wittmann von der Sparkasse Erding-Dorfen hat jetzt dem städtischen Kindergarten St. Antonius und seiner Leiterin Kathrin Thomas eine Spende in Höhe von 500 Euro überreicht. Da alle Erdinger Kindertagesstätten diese Summe erhalten, schüttete die Sparkasse insgesamt 11 500 Euro für die Kinder in der Stadt aus. „So eine Unterstützung ist natürlich immer gut“, sagte Kathrin Thomas – und auch bereits verplant. Angeschafft wird unter anderem ein dringend benötigter Stiefelständer.

i Kindergarten, Telefon 408-130



Service

NOTDIENSTE

Rettungsdienst

(Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

APOTHEKEN

18.12. Sempt-Apotheke, Gestütring 19
☎ 857 99

19.12. Fuchs-Apotheke,
Zugspitzstr. 57 ☎ 488 22

20.12. Sankt Georg Apotheke, Vöttin-
ger Str. 11, 85354 Freising
☎ 08161/35 11

21.12. Falken-Apotheke, Bahnhof-
str. 15, 85570 Markt Schwaben
☎ 08121/34 10

22.12. Schloß-Apotheke, Erdinger
Str. 7, 85570 Markt Schwaben
☎ 08121/56 77

23.12. Rosen-Apotheke,
Hauptstraße 39, Oberding
☎ 840 44

24.12. Hallberg-Apotheke, Theresien-
str. 63, 85399 Hallbergmoos
☎ 0811/5 53 40

25.12. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22

26.12. Rosen-Apotheke,
Hauptstraße 39, Oberding
☎ 840 44

27.12. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4
☎ 147 54

28.12. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22

29.12. Marien-Apotheke, Obere
Hauptstr. 20, 85354 Freising
☎ 08161/50700

30.12. St. Ulrich-Apotheke, Mün-
chener Str. 3, 85652 Pliening
☎ 08121/81145

31.12. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Straße 4
☎ 22 73 60

01.01. Fuchs-Apotheke,
Zugspitzstr. 57 ☎ 488 22

02.01. Johannes-Apotheke, Friedrich-
Fischer-Str. 7 ☎ 136 06

03.01. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 486 14

04.01. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4
☎ 147 54

05.01. Hallberg-Apotheke, Theresien-
str. 63, 85399 Hallbergmoos
☎ 0811/55340

06.01. Schloß-Apotheke, Erdinger
Str. 7, 85570 Markt Schwaben
☎ 08121/5677

07.01. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/93090

08.01. Apotheke im BEZ, St. Florian
Weg 1, 85459 Berglern
☎ 08762/72 69 70

09.01. Rosen-Apotheke,
Hauptstraße 39, Oberding
☎ 840 44

10.01. Nikolai-Apotheke, Strogenstr. 1,
85456 Wartenberg
☎ 08762/29 11

11.01. Rathaus-Apotheke, Münchener
Straße 6, 85464 Finsing
☎ 08121/71324

12.01. Sempt-Apotheke, Gestütring 19
☎ 857 99

13.01. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22

14.01. Apotheke am Hirschbach,
Hauptstr. 22, 85659 Forstern
☎ 08124/9100

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr und reicht bis zum nächs-
ten Tag um 8.30 Uhr.

ZAHNÄRZTE

20./21.12. Stefanie Sutner, Bischof-
Josef-Str. 12, 84424 Isen
☎ 08083/1448

24.12. Dr. Hecht M.Sc / Schubert,
Am Mühlgraben 5, Erding
☎ 08122/54816

25.12. Dr. Manfred Josef Maier,
Lena-Christ-Str. 11, Erding
☎ 08122/12323

26.12. Dr. Alexander Thoma,
Bürgermeister-Strobl-Str. 2,
85459 Berglern
☎ 08762/729012

27./28.12. Dr. Philipp Bausch,
Anzinger Str. 20,
85586 Poing
☎ 08121/975800

29./30.12. Dr. Claudia Götz,
Hauptstr. 27, 85586 Poing
☎ 08121/78864

31.12. Dr. Marc Metzner, Alte
Gruber Str. 1, 85586 Poing
☎ 08121/7725929

ENTSTÖRUNGSDIENST



Strom ☎ 407-112



Erdgas ☎ 97 79-0



Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-
sorgungstechnik ist der Installateur zu
verständigen.

Wertstoffhöfe:

• Franz-Xaver-Empl-Ring 9:

Montag, Mittwoch, Freitag

14 bis 18 Uhr

Dienstag, Donnerstag

10 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 14 Uhr

• Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12

IMPRESSUM

40. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Tel. 081 22/408-2 05

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Tel. 081 22/924 13

Auflage:

14.000 Exemplare

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn-
und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und
von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwe-
send. Außerhalb der Sprechzeiten be-
steht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

**Weitere Notdienste standen bei
Redaktionsschluss dieser Ausgabe
noch nicht fest.**



Sehr geehrte(r) Leser(in),
auch die Redaktion des Mitteilungsblattes wünscht allen
Leserinnen und Lesern eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.
Die erste Ausgabe 2026 erscheint am Donnerstag, 15. Januar.